

Povraćaj preko imovine

Otplata državi za medicinske i dugoročne usluge i potporu

Estate Recovery

Repaying the State for Medical and Long Term Services and Supports

Šta je to povraćaj preko imovine?

- Državni zakon (poglavlja RCW 41.05B i 43.20B) zahteva da se vašom imovinom otplati Odeljenju za socijalne i zdravstvene usluge (Department of Social and Health services - DSHS) i Upravi zdravstvene zaštite (Health Care Authority - HCA) troškove nekih zdravstvenih usluga i dugoročne usluge i potporu (LTSS) koju primete.

Šta je imovina?

- Sva imovina i druga sredstva koja posedujete ili u njima imate zakonski interes u vreme smrti, koja se nasleđuju sa ili bez testamenta. To uključuje imovinu i sredstva kao što su:
 - Kuće, zemlja;
 - Bankovni računi
 - Akcije, obveznice;
 - Lična imovina i
 - Sredstva bez punovažnosti, imanje dato na doživotno uživanje.

Šta ne spada u vašu imovinu?

- Imovina ili druga sredstva koja ne posedujete ili u kojima nemate zakonski interes u vreme smrti. Na primer, imovina ili druga sredstva koja su u isključivom vlasništvu vaših roditelja, supružnika, registrovanog vanbračnog partnera ili deteta.

Koja sredstva su izuzeta iz povraćaja preko imovine?

- Određena plemenska sredstva;
- Određene uplate vladine reparacije i
- Sredstva pod zaštitom polise kvalifikovanog dugoročnog partnerstva.

Šta ako u trenutku smrti nemate nikakvu imovinu?

- Povraćaj preko imovine tada ne postoji.

Koji medicinski i LTSS troškovi su uključeni u povraćaj preko imovine?

- LTSS troškovi plaćeni na saveznom nivou koje DSHS ili HCA isplaćuje nakon što napunite 55 godina;
- Troškovi plaćeni na saveznom nivou koje DSHS ili HCA isplaćuje u bilo kom životnom dobu, izuzev:
 - Usluga zaštite odraslih;
 - Dodatne uplate vrednosnih hartija koje je ovlastila Uprava za ometenost u razvoju (Developmental Disability Administration - DDA);
 - Usluge programa bezbednog povratka osuđivanog lica u zajednicu i
 - Usluge volonterskog obavljanja kućnih poslova

Koji medicinski i LTSS troškovi nisu uključeni u povraćaj preko imovine?

- Troškovi koje HCA plaća u okviru saveznog Medicare programa uštede (Medicare Savings Program).
- Medicinski troškovi koje HCA plaća ako ne primete istovremeno i LTSS.

Kada se povraćaj preko imovine odlaže?

- Ako je iza vas ostao živ supružnik;
- Ako imate dete mlađe od 21 godine;
- Ako imate dete koje je u vreme vaše smrti bilo slepo ili hendikepirano ili
- Tokom perioda izuzetnih teškoća, ako naslednik zatraži odlaganje zbog izuzetnih teškoća a DSHS odobri zahtev.

Kada DSHS može odobriti izuzeće zbog izuzetnih teškoća?

- Povraćaj oduzima nekom nasledniku mesto za život, a on ne može da priušti neko drugo utočište.
- Imovina je jedini posed koji nasledniku donosi prihod ili
- Iza vas je ostao partner u domaćinstvu, registrovan na nivou države.

Šta ako živite u zdravstvenoj ustanovi i od vas se ne može realno očekivati da se vratite kući?

- Iako to ne spada u „Povraćaj preko imovine“, DSHS može staviti u zalog vaš dom na osnovu Akta o poreskom kapitalu i fiskalnoj odgovornosti (TEFRA) iz 2005.
- Zakon dozvoljava da DSHS pre smrti stavi u zalog vaš dom.
- Samo osobe koje moraju da svoj trošak nege plate unapred mogu imati svoj dom pod zalogom pre smrti.
- Ako DSHS ima zalog na vaš dom a vi ga prodate, DSHS će troškove zdravstvenih i LTC usluga nadoknaditi od ostvarene dobiti.
- DSHS neće založiti vaš dom ako vaš supružnik, vanbračni partner registrovan na nivou države, dete mlađe od 21 godinu ili brat ili sestra žive tamo.
- DSHS će razrešiti zalog ako se vratite kući.

Šta ako želite više podataka?

- Pozovite besplatno Liniju za koordinisano pravno obrazovanje, savetovanje i upute (Coordinated Legal Education, Advice and Referral Line - CLEAR) na 1-888-201-1014.
- Konsultujte se sa zastupnikom koji razume i planiranje imovine i pravila zdravstvene pomoći.
- Pročitajte „[Povraćaj preko imovine za zdravstvene usluge koje je platila država \(Estate Recovery for Medical Services Paid for by the State\)](#)“ na www.washingtonlawhelp.org.
- Za izuzetke povraćaja preko imovine za Aljasku ili američke Indijance, videti „[Vlasnici imovine američki urođenici i urođenici Aljaske \(Native American and Alaska Native Property Owners\): Izuzeća od povraćaja preko imovine \(Exemptions from Estate Recovery\)](#)“ na www.washingtonlawhelp.org.
- Pročitajte poglavlja RCW 41.05A, 43.20B i 182-527 WAC.